



SAOPĆENJE

FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA/ YEAR IV

SARAJEVO, 22.06.2015.

BROJ/ NUMBER 1

SAOBRAĆAJ

TRANSPORT

GRANIČNI PROMET PUTNIČKIH MOTORNIM VOZILA I PUTNIKA I kvartal 2015. godine¹⁾

CROSS-BORDER TRAFFIC OF PASSENGER ROAD MOTOR VEHICLE AND PASSENGERS 1st quarter 2015.

U ulazu u Bosnu i Hercegovinu u I kvartalu 2015. godine granični promet putnika iznosio je 4.101.741 putnika. U strukturi ukupnog broja putnika koji su ušli u BiH, 37,2% se odnosi na domaće putnike, a 62,8% na strane putnike. U odnosu na vrstu saobraćaja, 97,7% graničnog prometa putnika se odnosi na cestovni granični promet.

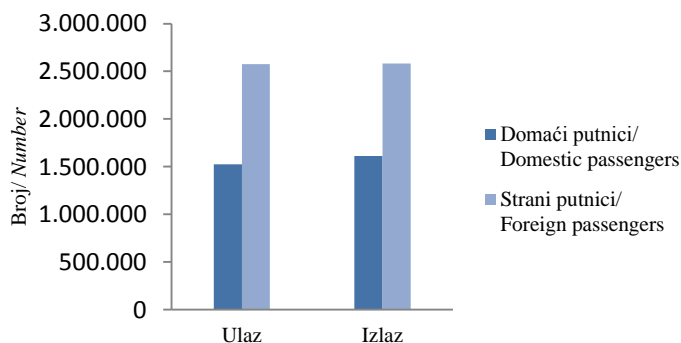
In the first quarter of 2015 year on the border of Bosnia and Herzegovina incoming traffic of passengers was 4.101.741 passengers. The structures of the total number of passengers who have entered to the BiH 37,2% were domestic passengers and 62,8% were foreign passengers. In regard to the type of traffic, 97,7% of the boundary passenger traffic refers to road border traffic.

U ulazu u Bosnu i Hercegovinu u I kvartalu 2015. godine granični promet putničkih cestovnih motornih vozila iznosio je 1.531.770 vozila. U strukturi cestovnog graničnog prometa motornih vozila, 33,6% učestvuju domaća vozila, a 66,4% su strana vozila.

In the first quarter of 2015 year on the border of Bosnia and Herzegovina incoming traffic of passenger road motor vehicles was 1.531.770 vehicles. The structure of the road border traffic of motor vehicles, 33,6% involved domestic vehicles, and 66,4% were foreign vehicles.

G.1. Ukupni granični promet putnika, I kvartal 2015.

G.1. Cross-border traffic-total, 1st quarter 2015



¹⁾ **Izvor podataka:** Granična policija Bosne i Hercegovine.

Prilikom pregleda podataka uzeti u obzir uticaj unapređenja jedinstvenog informacionog sistema, infrastrukture i opreme za granične provjere i nadzor granice u GP BiH, i njegovog postepenog uvođenja na granične prijelaze.

Data source: Border Police of Bosnia and Herzegovina.

Considering the data to take into account the impact of a single information system improvements, infrastructure and equipment for border checks and border surveillance in Border Police BiH, and the gradual introduction of the border crossing.

T.1 Granični promet putnika, I kvartal 2015.

T.1 Cross-border traffic of passengers 1st quarter 2015

Promet putnika, I kvartal 2015. / Traffic of passengers, 1 st quarter 2015.							
			Ulaz/Entry	Izlaz/Exit			
			Indeks /index				
			I 2015 I 2014				
	I 2014.	I 2015.	I 2014	I 2014.	I 2015.	I 2014	
Ukupan granični promet	3.973.339	4.101.741	103,2	4.023.903	4.193.940	104,2	Cross- border traffic- total
Domaći putnici	1.487.645	1.525.218	102,5	1.612.465	1.611.584	99,9	Domestic passengers
Strani putnici	2.449.694	2.576.523	105,2	2.411.438	2.582.356	107,1	Foreign passengers
Cestovni granični promet	3.860.584	4.008.014	103,8	3.945.071	4.098.548	103,9	Road cross-border traffic
Domaći putnici	1.457.882	1.489.733	102,2	1.583.624	1.576.948	99,6	Domestic passengers
Strani putnici	2.402.702	2.518.281	104,8	2.361.447	2.521.600	106,8	Foreign passengers
Željeznički granični promet	4.349	4.147	95,4	4.399	4.057	92,2	Railway cross-border traffic
Domaći putnici	2.127	2.042	96,0	2.399	2.049	85,4	Domestic passengers
Strani putnici	2.222	2.105	94,7	2.000	2.008	100,4	Foreign passengers
unutrašnjim vodenim putevima	273	263	96,3	273	258	94,5	Inland waterway cross border traffic
Domaći putnici	0	0		0	0		Domestic passengers
Strani putnici	273	263	96,3	273	258	94,5	Foreign passengers
Pomorski granični promet	437	302	69,1	323	311	96,3	Martime cross-border traffic
Domaći putnici	0	0		0	0		Domestic passengers
Strani putnici	437	302	69,1	323	311	96,3	Foreign passengers
Vazdušni granični promet	71.696	89.015	124,2	73.837	90.766	122,9	Air cross-border traffic
Domaći putnici	27.636	33.443	121,0	26.442	32.587	123,2	Domestic passengers
Strani putnici	44.060	55.572	126,1	47.395	58.179	122,8	Foreign passengers

T.2 Granični promet putničkih cestovnih motornih vozila, I kvartal 2015.

T.2 Cross-border traffic of passenger road motor vehicles , 1st quarter 2015

Promet vozila, I kvartal 2015. / Traffic of vehicles, 1 st quarter 2015.							
			Ulaz/Entry	Izlaz/Exit			
			Indeks /index				
			I 2015 I 2014				
	I 2014	I 2015	I 2014	I 2014.	I 2015.	I 2014	
Putnička vozila u cestovnom graničnom prometu	1.484.598	1.531.770	103,2	1.547.478	1.545.838	99,9	Passenger road motor vehicles in cross-border traffic
Domaća vozila	511.535	514.244	100,5	548.220	533.304	97,3	Domestic plates
Strana vozila	973.063	1.017.526	104,6	999.258	1.012.534	101,3	Foreign plates
Motocikli	1.730	922	53,3	1.723	1.040	60,4	Motorcycle
Domaća vozila	487	178	36,6	528	213	40,3	Domestic plates
Strana vozila	1.243	744	59,9	1.195	827	69,2	Foreign plates
Putnički automobili	1.454.118	1.501.141	103,2	1.516.916	1.515.659	99,9	Passenger cars
Domaća vozila	494.379	497.175	100,6	531.106	516.347	97,2	Domestic plates
Strana vozila	959.739	1.003.966	104,6	985.810	999.312	101,4	Foreign plates
Autobusi	28.750	29.707	103,3	28.839	29.139	101,0	Busses
Domaća vozila	16.669	16.891	101,3	15.586	16.744	107,4	Domestic plates
Strana vozila	12.081	12.816	106,1	12.253	12.395	101,2	Foreign plates

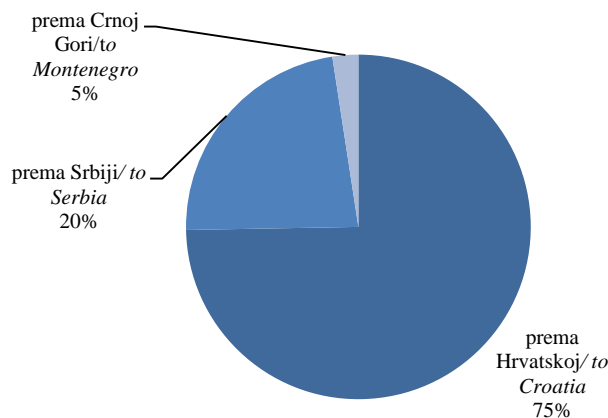
T.3 Granični promet putničkih cestovnih motornih vozila i putnika po smjerovima kretanja, I kvartal 2015.

T.3 Cross-border traffic of passenger road motor vehicles and passengers by directions, 1st quarter 2015

Promet, I kvartal 2015. / Traffic, 1 st quarter 2015.						
	Ulaz/Entry			Izlaz/Exit		
			Indeks /index			Indeks /index
	I 2014.	I 2015.	I 2015 I 2014	I 2014.	I 2015.	I 2015 I 2014
Promet putničkih vozila	1.484.598	1.531.770	103,2	1.547.478	1.545.838	99,9
Preko bosanskohercegovačko-hrvatske granice	1.110.388	1.162.803	104,7	1.178.741	1.182.741	100,3
Preko bosanskohercegovačko-srbijanske granice	335.481	329.351	98,2	330.815	324.336	98,0
Preko bosanskohercegovačko-crnogorske granice	38.729	39.616	102,3	37.922	38.761	102,2
Promet putnika	3.860.584	4.008.014	103,8	3.945.071	4.098.548	103,9
Preko bosanskohercegovačko-hrvatske granice	2.838.007	2.978.776	105,0	2.952.389	3.078.135	104,3
Preko bosanskohercegovačko-srbijanske granice	920.158	928.029	100,9	895.527	925.057	103,3
Preko bosanskohercegovačko-crnogorske granice	102.419	101.209	98,8	97.155	95.356	98,1

G.2. Struktura graničnog prometa putnika po graničnim prelazima, I kvartal 2015.

G.2. Structure of cross-border traffic of passengers by border crossings, 1st quarter 2015



METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Izvor podataka za granični promet ličnih vozila, motocikala, autobusa i putnika u cestovnom prometu, te granični promet putnika u željezničkom, pomorskom, prometu na unutrašnjim vodenim putevima i vazdušnom prometu je evidencija Granične policije Bosne i Hercegovine.

Obuhvat

U obuhvat istraživanja uključeni su svi cestovni granični prijelazi, te svi željeznički, pomorski, prijelazi na unutrašnjim vodenim putevima i vazdušni granični prijelazi, bez obzira na to jesu li stalni ili sezonski.

Podaci obuhvataju sva cestovna motorna vozila i putnike koji su prešli granicu i ušli u Bosnu i Hercegovinu, odnosno izašli iz Bosne i Hercegovine.

Cestovna motorna vozila čine putnička vozila u koja spadaju lična vozila i autobusi

Putnička motorna vozila se dijele na domaća i strana. Putnici se prema državljanstvu svrstavaju u domaće i strane. Podaci o ulazu i izlazu ličnih vozila, autobusa te putnika u njima uključuju vozila te putnike u tranzitu kroz Bosnu i Hercegovinu. Putnici u pograničnom prometu su također uključeni u ukupan obuhvat.

Definicije

Granični prijelaz je mjesto namijenjeno prijelazu državne granice.

Granični prijelazi mogu biti međunarodni, međudržavni ili pogranični. Mogu biti cestovni, željeznički, vazdušni prijelazi na unutrašnjim vodenim putevima i pomorski.

Granični prijelazi za međunarodni promet namijenjeni su graničnom prometu građana Bosne i Hercegovine i građana susjednih zemalja.

Granični prijelazi za međudržavni promet namijenjeni su graničnom prometu građana Bosne i Hercegovine i građana susjednih zemalja.

Granični prijelazi za pogranični promet namijenjeni su graničnom prometu građana određenog područja Bosne i Hercegovine i određenog područja susjedne zemlje prema međunarodnom sporazumu.

Cestovno vozilo je vozilo za prijevoz putnika koje je isključivo ili uglavnom projektovano za prijevoz jedne ili više osoba. Cestovno vozilo za prijevoz putnika obuhvata: motocikle, putničke automobile, autobuse...

Motocikl je cestovno motorno vozilo na dva, tri ili četiri točka čija masa bez tereta ne prelazi 400 kg. Obuhvataju se sva ostala vozila zapremine motora od 50 cm³ ili više, kao vozila zapremine motora ispod 50 cm³, ali koja ne pripadaju kategoriji mopeda.

NOTES ON METHODOLOGY

Source and methods of data collection

The data source for cross-border traffic of cars, motorcycles, busses and road passenger transport operations and cross-border traffic of passengers in railway transport, sea transport on inland waterways and air transport are the records of the Border Police of Bosnia and Herzegovina.

Coverage

The scope of the research included all road border crossings, and all rail, maritime, moves on inland waterways and air border crossings, regardless of whether they are permanent or seasonal.

Data includes all motor vehicles and travelers who have crossed the border into Bosnia and Herzegovina and came from Bosnia and Herzegovina.

Motor vehicles are passenger vehicles that are passenger cars and buses.

Passenger motor vehicles are divided into domestic and foreign. Passengers are classified by citizenship in domestic and foreign. Data on the input and output of passenger cars, buses and passenger vehicles, and they include passengers in transit through Bosnia and Herzegovina. Passengers in the border traffic are also included in the total coverage.

Definitions

The border crossing is a place intended for crossing the state border.

Border crossings can be international, interstate or frontier. Can be road, rail, air moves inland waterways and maritime.

Border crossings for international traffic are intended border traffic of citizens of Bosnia and Herzegovina and the citizens of neighboring countries.

Border crossings for interstate traffic are intended border traffic of citizens of Bosnia and Herzegovina and the citizens of neighboring countries.

Border crossings for border traffic intended for border traffic of citizens certain areas of Bosnia and Herzegovina, and certain areas of the neighboring countries under an international agreement.

Road vehicle is a vehicle which is exclusively or mainly projected to carry one or more people. Road vehicle designed to carry passengers include: motorcycles, passenger cars, buses ...

A motorcycle is a motor vehicle on a road two, three or four wheels whose unladen mass not exceeding 400 kg. They cover all vehicles engine capacity of 50 cm³ or more, as the vehicle engine displacement less than 50 cm³, which does not belong to the category mopeds.

Putnički automobil je cestovno motorno vozilo namijenjeno prijevozu putnika, sa najviše devet sjedišta za odrasle osobe (uključujući i mjesto vozača).

Autobus je putničko cestovno motorno vozilo projektovano sa dvadesetčetiri sjedišta i više (uključujući vozača) i konstruisano isključivo za prijevoz putnika koji sjede.

STATISTIKA ZNAČENJA

- nema pojave
- ... nema podataka
- * korigovan podatak

Passenger car is a road motor vehicle for transporting passengers, with seating for up to nine adults (including the driver).

Bus travel is a road vehicle designed in twenty-four or more seats (including the driver) and constructed exclusively for the carriage of seated passengers.

STATISTICAL SIGNS

- *nooccurrence of event*
- ... *data not available*
- * *corrected data*

Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronska pošta/E-mail : bhas@bhas.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara zamjenik direktora Fadil Fatić
Person responsible: Fadil Fatić, Deputy Director

Saopćenje priredili: Ševala Korajčević, Emina Mehanović
Prepared by: Ševala Korajčević, Emina Mehanović

Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se i na internetu
First Release data are also published on the Internet
